

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه ۲۸ اسفند ماه ۱۳۱۳ (۱۳ ذی حجه ۱۳۵۳)

## فهرست مذاکرات

- |   |  |
|---|--|
| (۱) تصویب صورت مجلس                                     | (۵) شور اول يك قسمت از جلد دوم قانون مدنی از ماده ۱۰۶۲ تا ۱۱۳۰ راجع به نکاح و حلاق |
| (۲) طرح و تصویب بودجه سال ۱۳۱۴ مجلس شورای ملی           | (۶) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه   |
| (۳) شور و تصویب لایحه استخدام متخصص فنی مطبوعه مجلس     |  |
| (۴) شور و تصویب لایحه اصلاح ماده ۲۱۲ قانون مجازات عمومی |  |

(مجلس دو ساعت قبل از ظهر بر ریاست آقای دادگر تشکیل گردید)

صورت مجلس روز چهارشنبه ۲۶ اسفند ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

- |   |  |
|---|--|
| <p>۱ - تصویب صورت مجلس</p> <p>رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؛ (اظهاری نشد) صورت مجلس تصویب شد.</p> <p>۲ - طرح و تصویب بودجه سال ۱۳۱۴ مجلس شورای ملی</p> <p>رئیس - خیر کمیسیون محاسبات راجع به بودجه یکساله ۱۳۱۴ مجلس شورای ملی:</p> <p>کمیسیون محاسبات در جلسه ۲۶ اسفند ۱۳۱۳ بودجه سال ۱۳۱۴ مجلس شورای ملی را با حضور آقای ارباب کبکخسرو شاهرخ مطرح نموده و با توضیحاتی که از طرف آقای ارباب در اطراف افلام و ارقام جزئی آن داده</p> | <p>شد کمیسیون محاسبات عین مواد پیشنهادی اداره مباشرت و صورت ضمیمه آرا تصویب و اینک خبر آنرا برای تصویب مجلس مقدس تقدیم میدارد.</p> <p>رئیس - مذاکره در کلیات است آقای دبیر طایحطباطالی دبیر - البته بودجه مجلس حقیقه بودجه نیست که مورد تنقید واقع شود؛ طی اطلاعاتی که ما داریم در ظرف این چند سال اداره مباشرت مخصوصاً مقام محترم ریاست در تنظیم بودجه آنچه لازمه اقتصاد و میانروی است اتخاذ کرده اند و چیزهای زیادی در بودجه مجلس نیست ولی بنده دوسه نظری داشتم امروز که بودجه</p> |
|---|--|

عین مذاکرات مشروح یکصد و سی و یکمین جلسه از دوره نهم تقنینیه (مطابق قانون ۸ آند ماه ۱۳۱۵) دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین بی اجازه - آقایان: ملک مدنی - حاج غلامحسین ملک - احمدی - مرتضی قلیخان یان - دکتر قزل ایغ - وکیل - مسعود ثابتی - یونس آقا و هاراده - شریعت زاده - کورس - مدلل - هدایت - پور سرنیپ - دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: اعظم زنگ - اسفندیاری - دکتر ادهم - پناهی - بک پور - فراگراو - هراز

مجلس مطرح است خواستم بعرض برسانم . ظاهراً بنظر میآید در بودجه پارسال هم بنده همین عرض را در بودجه مجلس کردم و آن این است که : در بودجه مجلس رتبه ها ذکر نمیشود و فقط حقوق را می نویسند مثلاً در این جا میبینیم نوشته است معاون اداره رتبه اش معلوم نیست چه است فقط از حقوق معلوم میشود که رتبه اش چند است در صورتیکه در بودجه رتبه ها باید معلوم شود که چقدر است رتبه فلان مسئول یا فلان مفتش ولی اینجا فقط حقوق را ذکر کرده اند و ظاهراً این صحیح نیست این يك نظر بنده بود و مقتضی است که اداره مباشرت من بعد اگر بودجه تنظیم میکنند رتبه ها را تعیین کنند در سالهای آتیه یکی هم این است که عوائد مطبوعه و باغ بهارستان اینجا عوائد اگر معین شود تخمیناً بهتر است چنانکه در موقع لایحه تفریح بودجه ۱۳۱۲ در چند روز قبل هم عرض کردم اینجا باید عوائد تقریباً معین شود مثل سایر عوائد چنانچه در سایر بودجه های مملکت عوائد اجمالاً معین میشود اینجا تقریباً هم معین نشده و باید تخمیناً معین شود که چقدر است که جزء جمع محسوب دارند این هم يك نظر بنده است . نظر دیگری هم راجع به بنائى و اعتبار بنائى دارم اینجا ذکر شده است که منظور شده سی هزار تومان سابقاً معمول این بود در مجلس که اگر اداره مباشرت يك بنائى را لازم میدانسته است بدو يك نقشه ای تهیه میشد و يك جلسه خصوصی میشد آن نقشه بنظر آقایان مبرسید بعد اقدام به بنائى میشد بنده عقیده ام این است که راجع به بنائى البته نظر آقایان نمایندگان هم باید جلب شود این است که اگر راجع بنقشه و اساس يك نظریاتی داشته باشند بدهند بهتر است . مثلاً از فراری که شنیده ام راجع به خیابانی که از پشت مسجد سیهسالار میخواهند تعمیر کنند يك نظریاتی هست که ممکن است بعضی از آقایان نظریاتی راجع بان خیابان و لزوم یا عدم لزوم یا تعویق آن داشته باشند . البته اگر قبلاً يك مذاکراتی با آقایان شود بهتر است نظر دیگر بنده راجع به

این منحصراً فنی مطبوعه است که اینجا ذکر شده چون لایحه منحصراً فنی مطبوعه هنوز در مجلس تصویب نشده و بهتر این بود که قبلاً آن لایحه منحصراً تصویب میشد بعد اعتبارش این جا ذکر میشد مخصوصاً راجع به منحصراً فنی که اینجا ذکر شده در بودجه که حقوق مشارالیه ماهی پنجاه بهاری است که بنرخ روز تسعیر میشود اینجا معین میکنند ولی قبل از تصویب اصل لایحه استخدام او این را ذکر کردن اینجا که بودجه مطرح است بعقیده بنده صحیح نیست و قبلاً باید آن قانون تصویب شود بعد در سنون ملاحظات بودجه ذکر شود و الا قبل از تصویب کفترت او در مجلس نمیدانم چه صورتی دارد ؟

**مخبر کمیسیون محاسبات ( شاهرودی )** - در جواب سئوالات نماینده محترم توضیحاتی لازم است عرض کنم : اول راجع به تشخیص رتبه ها در بودجه همانطور که خودشان هم اشاره فرمودند حقوق معرف رتبه آنها نیز هست بعلاوه ماخذ و ممالک دیگر رتبه مستخدمین احکام و سایر ترتیبات و قوانینی است که در دوسیه خدمت آنها مضبوط و مشخص است . راجع بساختمان نه هزار و پانصد تومان اضافه شده است که جمعاً سی هزار تومان است .

برای اثبته هم شانزده هزار و نهصد و هفتاد و شش تومان اضافه شده است و بهصارف مطبوعه هم پانزده هزار و صد تومان اضافه گردیده است .

راجع بعوائد مطبوعه و باغ چون عوائد مطبوعه معلوم نیست و همه ساله تغییرات کلی نمیکند حاصل شود لذا تعیین نشده است . راجع به بنائى هم آقای ارباب توضیحاتی خواهند فرمود .

**رئیس** - آقای ارباب کیخسرو

**ارباب کیخسرو** - تذکراتی که آقای طباطبائی دیبا دادند اولاً راجع به رتب بود در بودجه که برای آتیه منظور میشود و رتب بعد ها ذکر شود ، البته برای آتیه در موقعی که مباشرت مجلس بودجه را تنظیم خواهد کرد اطاعت خواهد شد . برای حالیه هم تمام رتبی که تعیین شده البته

صورت جزه منظم دارد که هم مقام منبع ریاست مجلس در آن بذل توجه فرموده اند هم در کمیسیون محاسبات توجه شده است . اما چون منظور نظر آقا برای آتیه است که در ضمن خود بودجه ذکر شود البته هیچ مانعی ندارد و در جایش نوشته میشود . در قسمت عوائد باغ بهارستان و مطبوعه فرمودند تصدیق میفرمایند که اینها را امینشرد يك حدی برایش پیش بینی کرد مثلاً ما عوائد مطبوعه را از سال پنج هزار تومان عوائد خالص داشته ایم تا سالی شصت هزار تومان حالا کدام حدی را بگیریم ؟ هیچ حدی را نمیتوانیم بگیریم برای اینکه حد آن منوط بقسمت رجوعانیت است که بمطبوعه میشود و آن هم فقط و فقط بسته بکار های عمده مالی دولت است مثل اینکه در امسال ۱۳۱۳ عوائد پیش بینی میشود بعد از آن قسمتی که باید برگردد بدولت چون بطوری که ملاحظه فرموده اید ما مخارج را مخارج مطبوعه را از هر حیث که از دولت میگیریم هر چه میگیریم در واقع نمیتوان فرض است مطابق مصوبه بعد ما معین آن را بر میگردانیم بدولت قائل آن هر چه میشود مطابق تصویبی که شده است که فاضل عابدات پنجساله باید بصرف تکمیل مطبوعه برسد ما آنرا مأخذ قرار میدهیم . در سال گذشته مطابق لایحه تفریح بودجه که تصویب شد و ملاحظه فرمودید بیست و هفت هزار تومان و خورده عابدات خالص یعنی مازاد آن بود ولی پیش بینی را امسال نمیشود کرد و نوشت البته حسابش را که کردیم تقریباً شصت و سه هزار تومان عابدات آن خواهد شد عرض کردم يك حدی نمی توان بر آن متصور کرد و از روی همین اشکال بود در سابق چند سال قبل از این همیشه يك مأخذی برای عوائد معین میشد ولی در خرد مجلس این تذکر داده شد که چیزی را که نمیتوان يك حدی صحتی برایش قائل شد بهتر این است که ذکر نشود و هر قدر عوائد شد در ضمن لایحه تفریح بودجه تذکر داده خواهد شد و همان بتصویب میرسد پس اینطور که نوشته شده است روی همان تذکر است و سوابقی است که خود مجلس اینطور مصلحت دانسته است و همینطور هم عمل شده است راجع ببنائى

هم فرمودند که - ایضا نقشه بنظر آقایان نمایندگان مبرسید است و بعد از آن عمل میشده است بنده از وقتی که منصدی این کار بودم همچو چیزی را در نظر ندارم ( عده از نمایندگان - صحیح است ) ( طباطبائی دیبا - بنده نظر هست ) حال بعضی از آقایان خواسته اند نماشا کنند غیر از این است که نقشه کشیده شود و بپرداز آن جا و تمام آقایان نمایندگان افراد شرف اظهار نظر بفرمایند و آن وقت ساخته شود ... ( اورنگ - مگر آقایان نمایندگان معمارند ) و این حرف معنایش این است که هیچوقت ساخته نشود ( اورنگ - صحیح است آقا ) برای اینکه در عمل دیدیم هر وقت ما شروع میکنیم بساختن حقیقتاً آنقدر متفاوتاً اظهار نظر میشود که انسان معطل میماند چه بکند ( صحیح است ) اینجا نظری که شرط است خودکفایت تصدیق می فرمایند نظر مقام ریاست و هیئت رئیسه است که بعد از آنکه نقشه بنظر هیئت رئیسه میرسد و بعد از آنکه تصویب شد بهوقوع اجرا گذاشته میشود . راجع به خیابان که تذکر دادند و نقشه آنجا هیچ چیز در ضمن بودجه مسائست برای اینکه بیرون رفتن خیابان در آنجا فرع تصویب مجلس است برای اینکه قطعه از اراضی مجلس اگر داده شود داده میشود و آنوقت هم لایحه اش بمرض مجلس باید برسد اگر مجلس تصویب فرمودند آنوقت عمل میشود ( صحیح است ) چون همچو اقدامی تا بحال نشده است بنده راجع بان عرض ندارم هیچگونه خرجی هم برای آن در ضمن بودجه پیش بینی نشده است در قسمت منحصراً تذکر فرمودند که بهتر این بود که اول لایحه کفترت او اینجا مطرح میشد چون شامل حقوق است بعد راجع به حقوق تشخیص می شد البته تشخیص این باینده نیست تشخیص با مقام منبع ریاست است که هر ترتیبی مصلحت میدانند اتخاذ فرمایند بهر صورت ما هر دوش را از طرف اداره مباشرت تقدیم مجلس کردیم

**رئیس** - آقای اعتبار

**اعتبار** - عرضی ندارم

**رئیس** - آقای هزار جریبی

**هزار جریبی** - عرضی ندارم

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - بنده اصولاً موافق هستم با اصل بودجه لیکن عرضی که داشتم راجع بطرز تنظیمش بود چون بودجه باید حاکی از تشکیلات باشد و همینطور هم هست اصولاً اما در بعضی اقلام طوری نوشته شده که معلوم نمیشود وثیقه این مستخدم چه چیز است و چه حقوق دارد در صورتیکه به عقیده من باید کمیسیون این را رعایت کرده باشد و تفکیکاً نوشته باشد مثلاً يك جا مینویسد چهار نفر عضو بقاوت ۳۶۱ تومان در صورتیکه این بایستی معین باشد که چقدر باید بهر يك داده شود جماعاً نوشته شده چهار نفر عضو بلی در مستخدمین جزء که یکی سیزده تومان است یکی پانزده تومان است مانع ندارد در سایر بودجه ها هم نوشته نمیشود اما اگر اشخاص رتبه دار باشند به عقیده بنده باید تفکیکاً نوشته شود مقصود این بود که تذکر داده شود برای بعد زیرا که گمان نمیکنم اداره مباشرت هم مخالف این ترتیب باشد مثلاً رتبه هائی هست که قطعاً از دون اشل بالاتر است چهار نفر عضو حقوق ماهیانه ۳۵۳ تومان این یکی شصت تومان هم بیشتر است چرا باید بنویسند بقاوت باید تعیین شود وثیقه اینها چیست دو است سه است حداقل است حد اکثر است وسط است معین کنند مقصود عرض بنده تذکر تنظیم بودجه بود که اگر چنانچه کمیسیون محاسبات با اداره مباشرت صلاح می دانند در بودجه های بعد این رعایت را بکنند که واضحتر بشود یکی هم این جا یکی از آقایان تذکر دادند در خرج قبلاً صحبت بود که يك چیزی جزء ملزومات قسمت صحت در نظر گرفته شود که اگر کسالت و حوادثی پیش بیاید يك چیزهای فوری باشد نمیدانم این قسمت منظور رعایت شده یا نه ؟

رئیس - آقای ارباب کیخسرو

ارباب کیخسرو - نسبت بآن قسمتی که یکی دو فقره جماعاً نوشته شده است البته همان قسمی که فرمودند اینها هم دارای رتبه هستند برای تسهیل عمل در بودجه این قسم نوشته شده است ولی در اصل عمل البته هر کدام

رتبه شان مشخص و معین است و برای آئینه همانطور که فرمودید منظور خواهد شد. در قسمت صحتی که فرمودند اگر اینجا باسم چیزی نوشته شده است ضرورت اینجاست امیکرده ولی جزو همان اعتبار فرق العاده که اینجا منظور است البته اعتبار فرق العاده برای همین چیزها است و البته قسمتی در اینجا تهیه شده است قبلاً اتفاقاً هم که اخیراً افتاد که بیشتر تذکر داد يك تهیه هائی دیده شده است و تکمیل خواهد شد که در موقع خورد اسباب زحمت و معطلی نباشد.

رئیس - آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - بنده موافق هستم نه مخالف فقط بنده لازم دانستم در اینموقع يك تذکری بدهم و آنست این است که تقریباً بیست و هفت سال است بلکه داخل سال بیست و هشت هستیم که ما دولت و حکومت مشروطه داریم و در قانون اساسی در محاسبات عمومی و هم در دیوان محاسبات در هر سه جا تصریح شده است که باید لایحه تفریح بودجه در آخر هر سال داده شود علتنش هم این است که بودجه در واقع يك اعتباری است که از حیث جمع بيك وزارتخانه یا بدولت یا به مجلس داده میشود و اقلام خرجی هم نوشته میشود اما ممکن است بآن مخارج صرف نشود این است که بودجه حال اعتباری دارد. چی بودجه را مسلم میکنند که این جمع عاید شده و باین مصرف رسیده است آن لایحه تفریح بودجه است که تا بحال از طرف دولت به مجلس نیامده است لکن فقط بنده بنوبه خودم تشکر میکنم که بودجه مجلس هم ساله اول تفریح بودجه سال پیش گذشته است بعد بودجه سال بعد چند روز قبل از این در اینجا لایحه تفریح بودجه را تصویب کردید و حالا هم بودجه میگردد و بنده عقیده ام این است که همان نکته که آقای دکتر طاهری تذکر دادند چون از نظر بودجه نویسی صحیح است در سال بعد در نظر بگیرد در تفریح بودجه ۳۶۴ که رتبه های مستخدمین با رتبه معین باشد اگر چه از اشل و تطبیق معلوم می شود لکن تصریح بشود البته بهتر است و این را ممکن است در لایحه تفریح بودجه معین کنند.

رئیس - پیشنهادی آقای روحی کرده اند که در

جایش را نمیدانم کجاست نوشته اند چون این کلمه خورشیدی در عنوان بودجه است در هیچ ماده نیست در متن بودجه نیست این را بنده نمیدانم کجا بگذارم

روحی - اجازه میفرمائید ؟

رئیس - بفرمائید

روحی - در پیشنهاد مباشرت هم، جا بجای کلمه شمس خورشیدی نوشته اند ولی کمیسیون حذف کرده اند بنده در ثانی پیشنهاد کردم و بطور کلی آقایان میدانند ملیت با دیانت دوفاست مذهب زبان ندارد لباس ندارد ملیت زبان دارد و محترم است و زبان در مملکت یکی از ارکان محترم ملیت و اساس ملیت است بنده بنام حفظ ملیت پیشنهاد کردم کلمه خورشیدی بجای شمس باشد حالا نظر آقای مخبر را خواستم بدانم چیست.

رئیس - آقای هزار جریبی

هزار جریبی - آفتاب و شمس و خورشید و اینها همه یکی است بودجه را وقتی کمیسیون آوردند آقای ارباب تشریف آوردند آنجا توضیحاتی دادند و این لفظ را نوشته بودند و اصلاً لازم نبود ما بر طبق آن بودجه که دولت میآورد بودجه خودمان را تصویب میکنیم ما که نمیتوانیم برخلاف آن بنویسیم این را هم آقای ارباب تصدیق کردند که صحیح است و بر طبق بودجه دولت نوشتم و هیچ نظری در کار نیست و این ربطی بمقام مذهب و غیره و زبده ندارد (صحیح است)

رئیس - آقایانیکه بورورد در ماده و اوقات دارند قیام فرمایند. (اکثر نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده اول قرائت میشود

ماده اول - برای مخارج دوازده ماهه سال یک هزار و سیصد و چهارده مجلس شورای ملی مبلغ شش مایه و هفتصد و پانزده هزار و هفتصد و شصت ریال موافق فقره يك الحاقی چهار ضمیمه اعتبار به مباشرت مجلس داده می شود

رئیس - نظری نیست ؟ (گفته شد - خیر) آقایانیکه باماده اول موافقت قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود: ماده دوم - برای حقوق و مخارج دوازده ماهه مطبوعه مجلس مبلغ هفتصد و نود و چهار هزار و دویست و چهل ریال موافق فقره ۱ و ضمیمه اعتبار به مباشرت مجلس داده میشود

رئیس - آقای دیبا

طباطبائی دیبا - بنده عقیده ام این است که در این ماده آقای ارباب راجع بوضوح مطبوعه مجلس و عواید و مخارج مطبوعه و سرمایه فعلی آن يك توضیحاتی بدهند که معلوم باشد و خجلی مناسب است.

رئیس - آقای ارباب کیخسرو

ارباب کیخسرو - اولاً بطوریکه خاطر محترم مستحضر است کلیه تأسیس مطبوعه مجلس در ۱۳۰۰ شده اصل زمین اولیه برای دالر کردن مطبوعه روی اصل رفع حوائج خود مجلس بود بعد متدرجاً در اثر تعامیل و مذاکرات و تقاضای دولت مجلس موافقت کرد که هر وقت فدهائی که لازم است برای توسعه و ترقی آن بردارد و روی همین اصل عمل کردند خلاصه آن سؤالی که فرمودند البته اگر بخواهم مشروح عرض کنم ضرورت نخواهد داشت و وقت مجلس را ضایع نمیکند ولی بطور خلاصه عرض میکنم تا آخر سال ۱۳۱۲ (چون ۱۳۱۳ هنوز تکلیفش معین نشده است) کل عایدات مطبوعه ۶۱۰۹۹۷۹۵۰ ریال بوده از این مبلغ حقوق و مصارف که خرج شده است چهار میلیون و سیصد و هشتاد و هشت هزار و چهار صد و هشتاد و نه ریال و سی و دینار. فاضل عایدات در این سنوات تا آخر ۱۳۱۲ ۲۰۲۱۴۹۰ ریال و بیست دینار. از این مبلغی که فاضل عایدات بوده کلیه آئینه مطبوعه مان از هر حیث تهیه شده است. بيك مایه و هفتصد و چهل و شش هزار و دویست و سی و يك ریال و بیست دینار و در حدود بیست و هفت هزار و پانصد و بیست و پنج تومان و نه ریال یا بعبارت دیگر ۲۷۵۰۲۵۹ ریال بعد از وضع قیمت آئینه که مستهلک شده است فاضل عایدات داشته ایم. حالا از روی این مأخذ ماخذ کل عایدات ما میزان

سرمایه که مصرف شده است در این جا و مستهلك شده و اینقدر هم فضل عبادت داریم . مطلب همین است که بمرض رسید و این وضعیت مطایفه ما است . و بطوری که عرض کردم در سال ۱۳۱۳ ماخذی که فعلا پیش خودمان در نظر میگیریم در حدود شصت و سه هزار تومان لاضل عبادت خالص داریم بعد از آنچه که بخرانه ممالک و دولت بر میگردد . البته آن مزید میشود باعتبار پنج ساله که مجلس تصویب فرموده است که تا آخر ۱۳۱۴ به مصرف تکمیل و ترقی خود مطایفه باید برسد که با آمدن يك نفر متخصص امبدواریم طوری وضعیت مطایفه اصلاح شود و ترقی کند که اسباب رضایت خاطر نمایندگان محترم و مملکت باشد . راجع به کتابخانه هم اگر چه سؤالی نشد ولی خواستم عرض کنم کتابخانه مجلس که ما امسال اعتبارش را در بودجه زیاد کرده ایم از روی حوائجی است که برای آن متصور است . کتابخانه الان محل خیل خیل ها واقع شده و از ورودیه که باشخاص داده شده یعنی بجدی که تقاضا شده ( نه اینکه تقاضای رد شده باشد ) در حدود هزار و پانصد است که عده معینی هر روزه آمده و استفاده میکنند . عده کثیمان هم بین سیزده و چهارده هزار جلد است و این قسمت چون محل حاجت عمومی است و طرف توجه میباشد این بود که امسال اعتبار بودجه کتابخانه را زیاد کردیم تا بیشتر وسایل رفع حاجت عمومی فراهم شود و در اینجا مرقع را مفتحم میدانم عرض تشکر کنم از سه نفر نمایندگان محترمی که برای شورای کتابخانه قبول زحمت میفرمایند و بذل توجه میکنند و همه چیز را

تحت نظر و توجه خودشان قرار میدهند ( آقای افسر و تربیت و پرزایان ) که شورای کتابخانه را فریب داده اند و در این قسمتها بذل توجه میفرمایند و میتوانم عرض کنم که وضعیت کتابخانه با سابق خیل فرق کرده و در تحت توجهات همه آقایان محترم و آقایانی که توجه بیشتری دارند بیشتر مورد استفاده عمومی قرار گرفته و امیدواریم بهتر هم بشود رئیس - آقایانیکه با ماده دوم که بالغ به ۷۹۴۲۴۰ ریال است همراهند بر خیزند ( اکثر قیام نمودند ) تصویب شد ماده سوم : ماده سوم - مجلس شورای ملی بمباشرت اجازه میدهد که عوائد مطایفه مجلس و باغ بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس را جزء جمع محاسبات مجلس محسوب دازد تبصره - معادل حقوق و مصارف سالیانه مطایفه مجلس و مخارج طابع صورت مذاکرات مجلس که از وزارت مالیه دریافت میشود از محل عوائد مزبور بخرانه مملکت تادیه خواهد شد و مازاد کلیه عواید فوق الذکر بر طبق قانون بودجه مصوب ۲۳ فروردین ۱۳۱۱ به مصرف تکمیل اثاثیه و ساختمان و رفع نواقص مطایفه مجلس خواهد رسید .

رئیس - آقایانیکه با ماده سوم موافقت قیام فرمایند ( اغلب قیام نمودند ) تصویب شد . مذاکره در کلیات است . ( مخالف نیست ) آقایانیکه با مجموع بودجه موافقت دارند در وقت سقید خواهند داد ( اخذ و استخراج آراء بعمل آمده صد ورقه سفید تعداد شد )

رئیس - بودجه مجلس با اکثریت صد رأی تصویب شد : [ ۳ - شور و تصویب لایحه استخدام متخصص فنی مطایفه مجلس ]

- اسامی رأی دهندگان - آقایان : غلامرودی - تربیت - معین خان فراگراو - مخبر فرزند - مؤید احمدی - شیرازی اورنگ - پناهی - میرزا علی خان وکیل - کازرونیان - مجد شبکی - پارسا - جرجانی - سلطانی شیخ الاسلامی - فروزی بیات ماکر - اعظم زنگه - احتشامزاده - معین آقا مهدوی - حبیبی - ملک زاده آملی - نوبخت - کاشف - منصف - سید کاظم یردی نواب یردی - دکتر فرز ایلخ - دهبانی - حسنعلی میرزا دولتنامه - ابوالقاسم - قرشی - انصاری - دکتر طبع - اقبال - آصف یردی - همراز - دکتر انعم - حیدری - دبیر سهولتی - طباطبائی دیا - کمالی - حاج تقی آقا وهازاده - روحی - حمزه نش قنوجی - دکتر ملک زاده - لاریجانی - دکتر تقیان - صفاری - رهبری - سهرابخان - اکبری - اسکندری - آقا رضا مهدوی میرزا پاس - مزدعی - بیات - طاکخان - افشار - دکتر ضیاء - علوی سبزواری - امیر ابراهیمی - منصف سنگ - اعتبار میرزا موسی خان مرآت - ملک مدنی - تاسری - نیک پور - وهنای - هزار جریبی - محیط لاریجانی - مقدم - دکتر بهرامی دکتر طاعری - تقی الاسلامی - طهرانی - کفائی - ازگانی - عراقی - دادور - هدایت - شریفی - دکتر احتشام - دکتر سیدسید میرزائی - بختیار - نازی - مرآت اسفندیاری - دهستانی - مسودی خراسانی - صدوق جهانشاهی - حاج میرزا حسینخان قاضی خواجوی - مؤید قوامی - مولوی - حاج غلامحسین ملک - دکتر امیر اعظم - افسر - دکتر سنگ - کبکرو شاعرخ .

رئیس - خبر از کمیسیون محاسبات راجع به استخدام متخصص برای مطایفه مجلس خبر کمیسیون محاسبات :

کمیسیون محاسبات در جلسه ۲۶ اسفندماه ۱۳۱۳ لایحه نمره ( ۹۷۰ ) اداره مباشرت مجلس شورای ملی راجع باستخدام مدیر فنی مطایفه مجلس را مورد بحث و شور قرار داده و با توضیحاتی که از طرف اداره مباشرت داده شد باین مواد پیشنهادی اداره مباشرت موافقت حاصل شد و اینک خبر آن را برای تصویب مجلس مقدس تقدیم مینمایم :

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه در این خصوص خبر کمیسیون امور خارجه :

کمیسیون امور خارجه در جلسه ۲۸ اسفندماه ۱۳۱۳ لایحه نمره ۹۷۰ اداره مباشرت مجلس شورای ملی راجع باستخدام آقای انوبول آلمانی را برای مدیریت فنی مطایفه مجلس مطرح نموده از تقاضای نظر مثبت با استخدام مشارالیه موافقت حاصل شد و اینک خبر آن را تقدیم مینمایم .

رئیس - متن پیشنهاد اداره مباشرت : قانون استخدام آقای انوبول تبعه آلمان جهت مدیریت فنی مطایفه مجلس شورای ملی

ماده اول - مباشرت مجلس شورای ملی مجاز است آقای انوبول تبعه آلمان را از ۱۱ اسفند ۱۳۱۳ که برابر دوم مارس ۱۹۲۵ است بمدت سه سال شمسی برای مدیریت فنی مطایفه مجلس استخدام نماید

ماده دوم - حقوق سه ساله مشار الیه ۱۸۰۰ پهلوی خواهد بود که در آخر هر ماه سه سی پنجاه پهلوی تادیه شود . ماده سوم - برای آمدن او بطهران ششصد مارك و بعد از انقضاء مدت استخدام او مبلغ ششصد مارك مخارج بازگشت مشار الیه منظور خواهد شد

ماده چهارم - در صورتیکه آقای انوبول با بقای این کنترات قبل از انقضاء مدت خدمت وفات یابد حقوق ماهی را که فوت نموده بملاوه معادل یکماه حقوق که پنجاه پهلویست بورثه او پرداخته خواهد شد

ماده پنجم - مباشرت مجلس مجاز است بر طبق ماده دوم قانون کنترات مستخدمین خارجه مصوب ۲۲ غنرب ۱۳۰۹ سایر شرایط را تعیین و کنترات را امضاء نماید

رئیس - مذاکره در کلیات است . آقای دکتر طاهری دکتر طاهری - بنده خواستم در لزوم استخدام این مستخدم يك توضیحاتی داده شود که آیا قبل از استخدام این ما برای مطایفه کسی را داشتیم یا نداشتیم . و اگر نداشتیم تقسی در کار اداره بود که استخدام این متخصص را ایجاب میکرد یا نه ؟ بنا بر این مقصود این است که يك توضیح بیشتری داده شود که مطلب روشن شود قبلاً ما يك متخصص داشتیم و میدانم که مدت خدمت او منقضی شد که رفت یا استخدامش لازم نبود و چطور شد که حالا باید تجدید شود ؟ یکی دیگر هم در لایحه خوانده شد که در اسفند امسال ابتدای خدمتش شروع میشود و حقوق میگیرد ولی در لایحه متوشنه بود که از چه محل پرداخته میشود در بودجه که حالا تصویب شد برای ۱۳۱۴ البته حقوقت هست ولی در سنه ۱۳۱۳ چه تریبی برای حقوقش داده شده زیرا همچو پیش بینی برای حقوق این سیزده چهارده روز او داده شده پس چه میشود . خواستم يك توضیحی هم در این باب داده شود .

ارباب کبکخسرو - در قسمت اول البته خاطر محترمانه متشکر است که ما متخصص داشتیم قریب شش سال هم مشغول کار بود و بعد از آنکه مدت خدمت او منقضی شد در اثر دوه موضوع ادامه خدمت او بیشتر لازم نبود . قسمت اول : توسعه عمل و رجوع ماشین های متعدد طوری شده بود که او نمیتوانست از عهده انجام تمام آنها برآید چون او متخصص در يك قسمتهای خاصی بود دیگر نمیتوانست همراهی کند . در قسمت دوم : يك قسمت از کارهای مطایفه مختص امور مالی دولت است و در آن موقع مقتضی چنان داشته بودند که قسمتهای مالی شان را بخارجه بفرستند و چون مطایفه دیگر آن کارها را نداشت از این جهت نگاهداشتن آن متخصص را زاید میدانست و مدت استخدام

او که منقضی شد دیگر موقوفیت تجدید استخدام او را اجابت نمیکرد و خود کارکنان مطبوعه بقدری که لازم بود از روی اطلاعاتی که حاصل کرده بودند عمایات خودشانرا انجام میدادند ولی در اثر ارجاعات مخصوصاً در سنه ۱۳۱۶ و ۱۳ و وضعیت کارهای مطبوعه نسبت بسابق در اثر ارجاعات وزارت مالیه خیلی نوسعه پیدا کرد. نه فقط ارجاعات وزارت مالیه بلکه کارهای بلديه و غيره كه به مطبوعه رجوع میشد و ازدیاد ارجاعات مخصوصاً باطرز اجرای این چند قسم مالیاتی که اخیراً مستلزم تهیه باندول و سایر لوازم بود که البته همه این کارها که پیش می آمد و تازه و متنوع بود بالاخره لازم بود که در اثر ترقیات دنیا کارهای مهم همان جور ترقی و توسعه پیدا کند. مخصوصاً آقای وزیر مالیه در این قسمت بذل توجه خاصی فرمودند و نظر داشتند که کابیناً رفع احتیاجات ما در خود مملکت بشود و در همین جا تهیه شود. چندی قبل هم از طرف اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی مخصوصاً این امر به دولت صادر شده بود که کارهای مالیاتشان را باید در خود مملکت و در مطبوعه مجلس انجام بدهند همه اینها مستلزم تهیه ماشین های بیشتری بود که باید متخصص آنها را تشخیص بدهد و ماشین های جدید را جز متخصص دیگری نمیتواند تشخیص بدهد و سوار کند و اداره نماید. آوردن ماشین هم فقط برای اینکه در يك گوشه گذارده شود نیست و باید نتیجه از آنها گرفت البته همان قسمی که ماشین را تشخیص میدهد باید عملاً هم کار انجام دهد روی این ملاحظات بود که برای مطبوعه وجود يك متخصص لازم بود آنها هم يك متخصص خیلی ماهر و بااطلاعی روی این نظر از چندین مدت باین طرف مشغول مكاتبه باسفارت ایران در آلمان شدیم و در اثر تحقیقات زیادی که کردند و از طرف مقامات مربوطه اطمینان حاصل کردند نسبت بوجود يك نفری که بتواند بطوری که شاید و باید رفع حاجت مطبوعه را

بکنند و این شخص را انتخاب کردند و بعد از مدتها مکاتبه راجع به حقوق و غيره بالاخره توافق نظر حاصل شد و این را اوستیم خلاصه این است که سابقاً متخصص داشتیم و يك مدتی لازم نبود ولی بعد ضرورت پیدا کرد آنها هم يك ضرورت قابل توجهی هم پیدا شد. و در اثر ضرورت اقدام شد که این شخص متخصص استخدام شود راجع بآن قسمت دیگری که فرمودند که مصارف آن چند روز ۱۳۱۳ از چه محل داده میشود البته همینکه مجلس این لایحه را تصویب کرد با خود وزارت مالیه توافق نظر حاصل میشود که آن را از محل مدتی که داریم از بودجه ۳۱۳ یا ۳۱۴ بدهیم و در این قسمت توافق نظر حاصل میکنیم

**رئیس** - آقایانیکه باورورد در شور مواد همراهند برخیزند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده اول: ماده اول - مباشرت مجلس شورای ملی مجاز است آقای انویل تهیه آلمان را از ۱۱ اسفند ۱۳۱۳ که برابر دوم مارس ۱۹۳۵ است به مدت سه سال شمسی برای مدیریت فنی مطبوعه مجلس استخدام نماید.

**رئیس** - اشکالی نیست؟ (خیر) آقایانیکه با ماده اول موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده دوم: ماده دوم - حقوق سه ساله مشارالیه ۱۸۰۰ بهلوی خواهد بود که در آخر هر ماه شمسی پنجاه بهلوی تأدیه شود **رئیس** - اشکالی نیست. آقایانی که با این ماده همراهند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده سوم: ماده سوم - برای آمدن او بطهران شصت مارك و بعد از انقضاء مدت استخدام او مبلغ شصت مارك مخارج بازگشت مشارالیه منظور خواهد شد.

**رئیس** - آقایانیکه با این ماده همراهند برخیزند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده چهارم:

ماده چهارم - در صورتیکه آقای انویل باقی این کنترلات قبل از انقضاء مدت خدمت وقت بگذرد حقوق ماهی را که فوت نموده بعلاوه معادل یکماه حقوق که پنجماه بهلوی است بپورده او پرداخته خواهد شد.

**رئیس** - اشکالی نیست؟ (خیر) آقایانیکه با ماده چهارم همراهند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده پنجم: ماده پنجم - مباشرت مجلس مجاز است بر طبق ماده دوم قانون کنترلات مستخدمین خارجه بموجب ۲۳ عقرب ۱۳۰۹ سایر شرایط را تعیین و کنترلات را اعضاء نماید.

**رئیس** - نظری نیست؟ (گفته شد - خیر) آقایانیکه با این ماده همراهند برخیزند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. مذاکره در کلیات زنی است. مخالفی نیست؟ (خیر) بنابراین موافقین ورقه سفید خواهند داد (اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۸۶ ورقه سفید تعداد شد)

**رئیس** - عدد حاضر در موقع اعلام رای ۹۴ با اکثریت ۸۶ رای تصویب شد.

۴ - شور و تصویب لایحه اصلاح ماده ۲۱۳ قانون مجازات عمومی

**رئیس** - خبر از کمیسیون قوانین عدلیه راجع باصلاح

ماده ۲۱۳ قانون مجازات عمومی: **خبر کمیسیون**

کمیسیون قوانین عدلیه برای شور دوم لایحه ماده ۲۶۸۹۳ دولت راجع باصلاح ماده ۲۱۳ قانون مجازات عمومی را مطرح نموده نظر باینکه پیشنهادی از طرف آقایان نمایندگان محترم نرسیده بود کمیسیون خبر شور اول خود را تأیید و عابیهذا راپرت آنرا تقدیم میدارد. **رئیس** - عین ماده واحده پیشنهادی دولت

ماده واحده - ماده ۲۱۳ قانون مجازات عمومی که بموجب قانون ۲۹ شهریور ماه ۱۳۱۲ اصلاح شده است نسخ و بجای آن ماده ۲۱۳ ذیل تصویب میشود

ماده ۲۱۳ - الف - اشخاص ذیل مجس تأدیه از شش ماه تا دو سال محکوم خواهند شد

- ۱ - هرکس عایدات حاصله از پادشاه زنی را وسبلاً تمام یا قسمتی از همیشه خود قرار دهد
- ۲ - هرکس فاحشه را در شغل فاحشه گي حمایت کند
- ب - هرکس زنی را با علم باین که آن زن در خارجه بشغل فاحشه گي مشغول خواهد شد برای رفتن به خارجه تشویق کند و یا مسافرت او را بخارجه تسهیل نماید و یا او را ولو با رضایت خودش بخارجه ببرد و یا برای رفتن بآنجا اجیر کند مجس تأدیهی از يك سال تا سه سال محکوم می شود اگر چه اعمال مختلفه که مبنای جرم محسوب می شود در ممالک مختلفه صورت گرفته باشد در موارد ذیل مرتکب بعد اکثر مجازات مزبور محکوم خواهد شد:

پژاسامی رأی دهندگان - آقایان: احتشامزاده - سلطانی - قرونی - شاهرودی - نوبخت - لاریجانی - مقدم - هزاد جریسی - دکتر طاهری - دکتر سنگ - قومی - کفانی - روحی - جرجانی - نجاتی - امینداری - دهستانی - اورنگ - محبت - علوی - سزولری - دکتر ضیاء - کاشف - نازی - اعظم زنگه - حاج غلامحسین ملك - دربانی - حبیبی - دکتر امیر اعلم شریانی - محسن آه ممدوی - عرفانی - افشار - جیدری - حسنعلی میرزا دولتشاهی - حاج تقی آقا و هاب زاده - قاسمی - دکتر احتشام اعتبار - دکتر بهرامی - اقبال - منتعم سنگ - پختیار - دکتر شیخ - نیک پور - کمالی - ملك مدنی - ملک خان - مولوی هدایت - کیخسرو شاهرخ - دادور - میرزائی - بیات - لیتوانی - میرزا موسی خان مرآت - امیر ابراهیمی - سید کاظم یزدی - زاب یزدی - دکتر لقمان - غیر فرزند - خواجری - سهرابخان ساکدیان - اسکندری - دکتر قزل ایغ - همراز - پناهی - دیر سهرابی - صغری - وهبری - محمد ضیائی - مزدهی - حیزه نسی - میرزا علیخان وکیل - میرزا پانی - فرشی - افشار مدنی - حاج میرزا حسین خان فاطمی - شیرازی - مؤید قوامی - کازرونیان - بیات ماکو - دکتر ملك زاده - تربیت - ممدوی خراسانی - مؤید احدی .

۱ - در صورتی که زن کمتر از ۱۸ سال تمام داشته باشد

۲ - در صورتی که مرتکب برای انجام مقصود خود به عتف یا تهدید متوسل شده باشد هرگاه مرتکب یکی از اشخاص مذکور در قسمت اخیر بند الف ماده ۲۰۷ باشد مجازات او حبس با کار اجباری از دو تا پنجسال خواهد شد

در مورد بند ب این ماده شروع بارفکاب نیز قابل مجازات است

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - چون این ماده در قانون مجازات عدوی که اصلاح شد در سال گذشته بود و حالا باز نقض میشود و این ماده بجایش برقرار میشود بنده خواستم آقای مغیر توضیح بدهند که تفاوت این ماده با آن ماده ای که نسخ میشود چه چیز است و چرا آن نسخ میشود زیرا آنهم وقت زیادی نیست که تصویب شده شاید یکسال است و حالا باز نسخ میشود و این بجایش گذاشته میشود تفاوت اینها چیست؟

مغیر کلبسیون (آقای مؤید احمدی) - عرض کنم همانطور که آقای دکتر طاهری فرمودند ماده ۲۱۳ در ۲۹ شهریور ۱۳۱۲ اصلاح شد و حالا هم فرق این با آن قانون در سه کلمه است و بنده توضیحی را عرض میکنم که اگر خاطر آقایان باشد تقریباً در دو ماه و نیم سه ماه قبل ما وارد شدیم در معاهده بین المللی که راجع بهجنازه است یعنی دولت ایران وارد شد در آن معاهده و آوردند بمجلس و تصویب شد این در کلمه اصلاح راجع بآن معاهده است چون در قانون سابقین بوده است و ما هم آنرا امضا کرده ایم این است که دوسه عبارت بیشتر فرق نکرده است.

دکتر طاهری - کدام است آن تفاوت بفرمائید.  
مغیر - باید بآن قانون رجوع کنم. اجازه بفرمائید رجوع بکنم؟

رئیس - آقایانی که یا ماده واحده بوضعی که قرائت شد همراهند برخیزند. (اکثر قیام نمودند) تصویب شد.

[۵- شور اول يك قسمت از جلد دوم قانون مدنی از ماده ۱۰۶۲ تا ۱۱۳۰ راجع به نکاح و طلاق]  
رئیس - خبر از کمیسیون قوانین عدلیه راجع بمسئول چهارم و پنجم و ششم و هفتم و هشتم قانون مدنی

خبر کمیسیون

لایحه امره ۲۷۶۰۴ دولت که در تعقیب مواد قانون مدنی (بمنوان فصل چهارم و پنجم و ششم و هفتم و هشتم از کتاب هفتم جلد دوم قانون مدنی در نکاح و طلاق) پیشنهاد شده بود در کمیسیون قوانین عدلیه مطرح و با توضیحاتی که آقای وزیر عدلیه دادند مواد پیشنهادی با جزئی اصلاحی موافقت و علیهذا راپورت آنرا بمنوان شور اول تقدیم مجلس شورای ملی میباید.

رئیس - راپورت کمیسیون طبع و توزیع شده محتاج به قرائت نیست. مذاکره در کلیات است.

(مخلفی نیست)

رئیس - آقایانی که بورورد در مواد موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده ۱۰۶۲

فصل چهارم - شرایط صحت نکاح

ماده ۱۰۶۲ - نکاح واقع میشود بايجاب و قبول به الفاظی که صریحاً دلالت بر قصد ازدواج نماید.

رئیس - ماده ۱۰۶۳

ماده ۱۰۶۳ - ایجاب و قبول ممکن است از طرف خود مرد و زن صادر شود و یا از طرف اشخاصیکه قانوناً حق عقد دارند

رئیس - ماده ۱۰۶۴

ماده ۱۰۶۴ - عاقد باید عاقل و بالغ و قاصد باشد

رئیس - ماده ۱۰۶۵

ماده ۱۰۶۵ - توالی عرفی ایجاب و قبول شرط صحت عقد است

رئیس - ماده ۱۰۶۶

ماده ۱۰۶۶ - هرگاه یکی از متعاقبین با هر دو لال باشند عقد با شماره از طرف لال نیز واقع می شود مشروط بر اینکه بطور وضوح حاکی از انشاء عقد باشد.

رئیس - ماده ۱۰۶۷

ماده ۱۰۶۷ - تعیین زن و شوهر بنحوی که برای هیچیک از طرفین در شخص طرف دیگر شبهه نباشد شرط صحت نکاح است

رئیس - ماده ۱۰۶۸

ماده ۱۰۶۸ - تعلیق در عقد موجب بطلان

رئیس - ماده ۱۰۶۹

ماده ۱۰۶۹ - شرط خیابار فسخ نسبت بعقد نکاح باطل است ولی در نکاح دائم شرط خیابار نسبت بصداق جائز است مشروط بر اینکه مدت آن معین باشد و بعد از فسخ مثل آن است که اصلاً مهر ذکر نشده است

رئیس - ماده ۱۰۷۰

ماده ۱۰۷۰ - رضای زوجین شرط قوّه عقد است و هرگاه مکره بعد از زوال کرده عقد را اجازه کند نافذ است مگر اینکه اکراه بدرجه بوده که عاقد فاقد قصد باشد.

رئیس - ماده ۱۰۷۱

فصل پنجم - وکالت در نکاح

ماده ۱۰۷۱ - هر يك از مرد و زن میتواند برای عقد نکاح وکالت بفر دهد

رئیس - ماده ۱۰۷۲

ماده ۱۰۷۲ - در صورتیکه وکالت بطور اطلاق داده شود وکیل نمیتواند موکله را برای خود تزویج کند مگر اینکه این اذن صریحاً با او داده شده باشد

رئیس - ماده ۱۰۷۳

ماده ۱۰۷۳ - اگر وکیل از آنچه که موکل راجع به شخص یا مهر یا خصوصیات دیگر معین کرده تخلف کند

صحت عقد متوقف بر تنفیذ موکل خواهد بود

رئیس - ماده ۱۰۷۴

ماده ۱۰۷۴ - حکم ماده فوق در موردی نیز جاری است که وکالت بدون آید بوده و وکیل مراعات مصالح موکل را نکرده باشد

رئیس - ماده ۱۰۷۵

ماده ۱۰۷۵ - نکاح فسخی با اجازه نافذ است.

رئیس - ماده ۱۰۷۶

فصل ششم - در نگاه منقطع

ماده ۱۰۷۶ - نگاه رفتی منقطع است که برای مدت معینی واقع شده باشد

رئیس - ماده ۱۰۷۷

ماده ۱۰۷۷ - مدت نگاه منقطع باید کاملاً معین شود

رئیس - ماده ۱۰۷۸

ماده ۱۰۷۸ - در نگاه منقطع احکام راجعه بوراثت زن و پسر او همان است که در باب ارث و در فصل آن مقرر شده است.

رئیس - ماده ۱۰۷۹

فصل هفتم - در مهر

ماده ۱۰۷۹ - هر چیزی را که مالیت داشته و قابل تملك نیز باشد می توان مهر قرارداد.

رئیس - ماده ۱۰۸۰

ماده ۱۰۸۰ - مهر باید بین طرفین تاحدی که رفع جهالت آنها شود معلوم باشد

رئیس - ماده ۱۰۸۱

ماده ۱۰۸۱ - تعیین مقدار مهر منوط بتراضی طرفین است

رئیس - ماده ۱۰۸۲

ماده ۱۰۸۲ - اگر در عقد نکاح شرط شود که در صورت عدم تادیه مهر در مدت معین نکاح باطل خواهد بود نکاح و مهر صحیح ولی شرط باطل است.

رئیس - ماده ۱۰۸۳

ماده ۱۰۸۳ - بمجرد عقد زن مالك مهر میشود و میتواند هر نوع تصرفی که بخواهد در آن نماید

رئیس - ماده ۱۰۸۴

ماده ۱۰۸۴ - برای نادیه تمام یا قسمتی از مهر میتواند مدت یا اساطی قرار داد

رئیس - ماده ۱۰۸۵

ماده ۱۰۸۵ - هرگاه مهر عین معین باشد و معلوم گردد قبل از عقد محبوب بوده و یا بعد از عقد و قبل از تسلیم محبوب و یا تلف شود شوهر ضامن عیب و تلف است

رئیس - ماده ۱۰۸۶

ماده ۱۰۸۶ - زن میتواند تا مهر یاو تسلیم نشده از ایفاء وظایفی که در مقابل شوهر دارد امتناع کند مشروط بر اینکه مهر او حال باشد و این امتناع فقط حق نفقه نخواهد بود

رئیس - ماده ۱۰۸۷

ماده ۱۰۸۷ - اگر زن قبل از اخذ مهر با اختیار خود با ایفاء وظایفی که در مقابل شوهر دارد قیام نهد دیگر نمیتواند از حکم ماده قبل استفاده کند معذالك حق که برای مطالبه مهر دارد ساقط نخواهد شد

رئیس - ماده ۱۰۸۸

ماده ۱۰۸۸ - اگر در نکاح دائم مهر ذکر نشده یا عدم مهر شرط شده باشد نکاح صحیح است و طرفین میتوانند بعد از عقد مهر را بر تراضی معین کنند و اگر قبل از تراضی بر مهر معین بین آنها نزدیکی واقع شود

رئیس - ماده ۱۰۸۹

ماده ۱۰۸۹ - در صورتی که زن در وقت انعقاد نکاح متعلق مهر باشد و بعد از آن با شوهر نزدیکی کند و بعد از آن با شوهر نزدیکی نکند

رئیس - ماده ۱۰۹۰

ماده ۱۰۹۰ - ممکن است اختیار تعیین مهر بشوهر

با شخصی ثالثی داده شود در این صورت شوهر یا شخص ثالث میتواند مهر را هر قدر بخواهد معین کند

رئیس - ماده ۱۰۹۱

ماده ۱۰۹۱ - اگر اختیار تعیین مهر بزن داده شود زن نمیتواند بیشتر از مهر المثل معین نماید

رئیس - ماده ۱۰۹۲

ماده ۱۰۹۲ - برای تعیین مهر المثل باید حائزین از حیث شرائک خانواده کی و سایر صفات و وضعیت او نسبت با امثال و اقربان و اقارب و همچنین معمول محل و غیره در نظر گرفته شود

رئیس - ماده ۱۰۹۳

ماده ۱۰۹۳ - هرگاه شوهر قبل از نزدیکی زن خود را طلاق دهد زن مستحق نصف مهر خواهد بود

رئیس - ماده ۱۰۹۴

ماده ۱۰۹۴ - اگر شوهر پیش از نصف مهر را قبلاً داده باشد حق دارد مازاد از نصف را عیناً یا مثلاً با قیمة استرداد کند

رئیس - ماده ۱۰۹۵

ماده ۱۰۹۵ - هرگاه مهر در عقد ذکر نشده باشد و شوهر قبل از نزدیکی و تعیین مهر زن خود را طلاق دهد زن مستحق مهر المته است و اگر بعد از آن طلاق دهد مستحق مهر المثل خواهد بود

رئیس - ماده ۱۰۹۶

ماده ۱۰۹۶ - برای تعیین مهر المته حال مرد از حیث غنی و فقر ملاحظه میشود

رئیس - ماده ۱۰۹۷

ماده ۱۰۹۷ - در نکاح منقطع عدم مهر در عقد موجب بطلان است

رئیس - ماده ۱۰۹۸

ماده ۱۰۹۸ - در نکاح منقطع هرگاه شوهر قبل از نزدیکی تمام مدت نکاح را به بخشد باید نصف مهر را بدهد

رئیس - ماده ۱۰۹۹

ماده ۱۰۹۹ - در صورتیکه عقد نکاح اعم از دائم یا منقطع باطل بوده و نزدیکی واقع نشده زن حق مهر ندارد و اگر مهر را گرفته شوهر میتواند آن را استرداد نماید

رئیس - ماده ۱۱۰۰

ماده ۱۱۰۰ - در صورت جهول زن یا ساد نکاح و نزدیکی زن مستحق مهر المثل است

رئیس - ماده ۱۱۰۱

ماده ۱۱۰۱ - در صورتیکه مهر المته جهول باشد یا مالیت نداشته باشد یا مالك غیر باشد در صورت اول ردوم زن مستحق مهر المثل خواهد بود و در صورت سوم مستحق مثل یا قیمت آن خواهد بود مگر اینکه صاحب مال اجازه نماید

رئیس - ماده ۱۱۰۲

ماده ۱۱۰۲ - هرگاه عقد نکاح قبل از نزدیکی بجهتی فسخ شود زن حق مهر ندارد مگر در صورتیکه موجب فسخ عین باشد که در این صورت با وجود فسخ نکاح زن مستحق نصف مهر است

رئیس - ماده ۱۱۰۳

ماده ۱۱۰۳ - در حقوق و تکالیف زوجین نسبت بیکدیگر روابط زوجیت بین طرفین موجود و حقوق و تکالیف زوجین در مقابل همدیگر برقرار میشود

رئیس - ماده ۱۱۰۴

ماده ۱۱۰۴ - زن و شوهر مکلف بحسن معاشرت با یکدیگرند

رئیس - ماده ۱۱۰۵

ماده ۱۱۰۵ - زوجین باید در تشدید مباحی خانواده و تربیت اولاد خود بیکدیگر مساعدت نمایند

رئیس - ماده ۱۱۰۶

ماده ۱۱۰۶ - در روابط زوجین ریاست خانواده از خصائص شوهر است

رئیس - ماده ۱۱۰۷

ماده ۱۱۰۷ - در عقد دائم نفقه زن بشوهر است

رئیس - ماده ۱۱۰۸

ماده ۱۱۰۸ - نفقه عبارت است از مسکن و البسه و غذا و خادم و اثاث البیت که بطور متعارف با وضعیت زن متناسب باشد

رئیس - ماده ۱۱۰۹

ماده ۱۱۰۹ - هرگاه زن بدو سب مانع مشروع از ادای وظایف زوجیت امتناع کند مستحق نفقه نخواهد بود

رئیس - ماده ۱۱۱۰

ماده ۱۱۱۰ - نفقه و طلقه رجوعیه در زمان عدول بر شوهر شوهر است مگر اینکه طلاق در حال نشوز واقع شده باشد

رئیس - ماده ۱۱۱۱

لیکن اگر عده از جهت فسخ نکاح با طلاق بائن باشد زن حق نفقه ندارد مگر در صورت حال از شوهر خود که در این صورت تا زمان وضع حل حق نفقه خواهد داشت

رئیس - ماده ۱۱۱۲

ماده ۱۱۱۲ - زن میتواند در صورت استتکاف شوهر از دادن نفقه بپسندگی رجوع کند در این صورت محکمه میزان نفقه را معین و شوهر را بدادن آن محکوم خواهد کرد

رئیس - ماده ۱۱۱۳

ماده ۱۱۱۳ - اگر اجراء حکم مذکور در ماده قبل ممکن نباشد مطابق ماده ... رفتار خواهد شد

رئیس - ماده ۱۱۱۴

ماده ۱۱۱۴ - (آقای وزیر عدلیه) ماده را تعیین نمیکند و وزیر عدلیه - بعد در کمیسیون معین خواهد شد

رئیس - ماده ۱۱۱۵

ماده ۱۱۱۵ - در عقد انقطاع زن حق نفقه ندارد مگر اینکه شرط شده یا اینکه عقد بر آن جاری شده باشد

رئیس - ماده ۱۱۱۶

ماده ۱۱۱۶ - تعیین منزل با شوهر است مگر آنکه خلاف آن شرط شده باشد

رئیس - ماده ۱۱۱۶

ماده ۱۱۱۶ - اگر بودن زن با شوهر در يك منزل متضمن خوف و ضرر بدنی باهالی یا شرافتی برای زن باشد زن میتواند مسکن علیحده اختیار کند و در صورت ثبوت مظنه ضرر مزبور محکمه حکم بازگشت بمنزل شوهر نخواهد داد و مادام که زن در بازگشت بمنزل مزبور معذور است نفقه برعهده شوهر خواهد بود

رئیس - ماده ۱۱۱۷

ماده ۱۱۱۷ - در مورد ماده فوق مادام که محاکمه بین زوجین خاتمه نیافته محل سکونای زن بتراشی طرفین معین می شود و در صورت عدم تراشی محکمه با جلب نظر اقربای نزدیک طرفین منزل زن را معین خواهد نمود و در صورتیکه اقربایی نباشند خود محکمه محل مورد اطمینان را معین خواهد کرد

رئیس - ماده ۱۱۱۸

ماده ۱۱۱۸ - شوهر می تواند زن خود را از حرفه یا صنعتی که منافص مصالح خانوادگی یا حیثیات خود یا زن باشد منع کند

رئیس - ماده ۱۱۱۹

ماده ۱۱۱۹ - زن مستقلا می تواند در دارائی خود هر تصرفی را که میخواهد بکند

رئیس - ماده ۱۱۲۰

ماده ۱۱۲۰ - طرفین عقد ازدواج میتوانند هر شرطی

که مخالف با مقتضای عقد مزبور نباشد در ضمن عقد ازدواج با عقد لازم دیگر بنمایند مثل اینکه شرط شود هرگاه شوهر زن دیگر بگیرد یا در مدت معینی غایب یا ترك اغناق نمود یا بر علیه حیات زن سوء قصد کرد یا سوء رفتاری نماید که زندگانی آنها پایکدیگر غیر قابل تحمل شود زن وکیل و وکیل در توکیل باشد که پس از اثبات تحقق شرط در محکمه و صدور حکم نهائی خود را مطلقا سازد.

رئیس - آقایانیکه بورود در شور و دوم این لایحه موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر بر خاستند) تصویب شد

[ ۶ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه ]

رئیس - بخدمت الله مجموع کچهائی که برعهده ما در این سال فرغش برد انجام شده است در دوسیه بنده در تدره کار هست یکی شور اول يك قدمت قانون مدنی و دیگری شور دوم همین لایحه که آلا ن شور اولش گذشت و باید بکپیسیون برود البته آقایان بهن حق میدهند که این قسمت را ذخیره کنم برای اولین جلسه آینده بنابراین ما کاری نداریم از دولت هم سؤال کردم که آیا کاری دارند که ضرور باشد ما جلسات متوالی و دائم یا متناوبی داشته باشیم اطلاع دادند که فعلا کاری ندارند بنابراین جلسه را ختم میکنیم (صحیح است) جلسه آینده پنجشنبه چهاردهم فروردین سه ساعت قبل از ظهر دستور انتخاب هیئت رئیسه.

(مجلس ملان ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دلاگر

## قانون

بودجه سال ۱۳۱۴ مجلس شورای ملی

ماده اول - برای مخارج دوازده ماهه سال یکهزار و سیصد و چهارده مجلس شورای ملی مبلغ شش میلیون و هفتصد و پانزده هزار و هفتصد و شصت ریال موافق فقره ۱ الی ۴ ضمیمه اعتبار به مباشرت مجلس داده میشود.

ماده دوم - برای حقوق و مخارج دوازده ماهه مطبعه مجلس مبلغ هفتصد و نود و چهار هزار و دویست و چهل ریال موافق فقره ۱ و ۲ ضمیمه اعتبار به مباشرت مجلس داده میشود

ماده سوم - مجلس شورای ملی به مباشرت مجلس اجازه میدهد که عوائد مطبعه مجلس و باع بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس را جزء جمع محاسبات مجلس محسوب دارد

تبصره - مهادل حقوق و مصارف سالیانه مطبعه مجلس و مخارج طبع صورت مذاکرات مجلس که از وزارت مالیه دریافت میشود از محل عوائد مزبور بخرانه مالکت تأدیبه خواهد شد و مازاد کلیه عوائد فوق الذکر بر طبق

قانون بودجه مصوب ۲۳ فروردین ۱۳۱۱ بمصرف تکمیل انابیه و ساختمان و رفع نواقص مطبعه مجلس خواهد رسید این قانون که مشتمل بر سه ماده و صورت ضمیمه است در جلسه بیست و هشتم اسفند ماه یکهزار و سیصد و سیزده شمس تصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر



ملاحظات	جمع کل ریال	میزان سابقه ریال	میزان سابقه در طبقه ریال	از قرار تفری در ریال	گذارش
	۱۰۰۱۰۰۰	۲۹۶۶۰۰			
		۱۲۴۸۰	۱۰۴۰	۵۲۰	سواد نویس و صحیح
		۵۰۴۰	۴۲۰	۴۲۰	مشیت
					<b>دائرة ضبط</b>
		۲۹۲۴۰	۱۷۷۰	۱۷۷۰	مدیر
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	معاون
		۱۲۲۰۰	۱۳۵۰		بنتفاوت
					<b>دائرة پرسنل و تنظیث</b>
		۱۶۰۸۰	۱۳۴۰	۱۳۴۰	مدیر
		۹۴۸۰	۷۹۰	۷۹۰	عضو
					<b>ثبت کل</b>
		۱۶۰۸۰	۱۳۴۰	۱۳۴۰	مدیر
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	مدیر
		۶۲۴۰	۵۲۰	۵۲۰	عضو کمک ثبت و ارسال مراسلات
		۶۳۶۰	۵۳۰	۵۳۰	مقتار خدمت
	۵۳۷۱۸۰	۶۰۰۰			اعتبار خدمتی تنظیث
					<b>فقره (۳) مباشرت</b>
		۲۹۶۶۰	۲۱۷۰	۲۱۷۰	معاون اداری
		۲۹۶۶۰	۲۴۷۰	۲۴۷۰	رئیس
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	معاون
		۲۲۲۴۰	۱۸۶۰		مخسب و منشی
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	مدیر پرسنل و ضبط محاسبات
					<b>صندوق</b>
		۱۶۰۸۰	۱۳۴۰	۱۳۴۰	مدیر
		۶۲۴۰	۵۲۰	۵۲۰	عضو
	۵۰۹۱۱۸۰	۱۲۹۶۰۰			

ملاحظات	جمع کل ریال	میزان سابقه ریال	میزان سابقه در طبقه ریال	از قرار تفری در ریال	گذارش
					<b>تفصیل ماده (۱) فقره (۱)</b>
					مقرری آقایان نمایندگان محترم و تفاوت مقرری ریاست معظم مجلس (برای ۱۱ ماه و نیم)
	۱۰۰۱۰۰۰	۴۰۰۴۰۰۰	۳۹۶۶۰۰۰	۳۰۰۰۰	<b>فقره (۲) تنظیثیه معاونت</b>
					معاون اداری ریاست مجلس
		۲۹۶۶۰	۲۴۷۰	۲۱۷۰	مشی اطاق معاونت
		۱۲۴۸۰	۱۲۴۰	۱۲۴۰	کابینه
		۲۲۹۲۰	۱۹۱۰	۱۹۱۰	رئیس
					<b>تند نویسی و تحریر صورت مجلس</b>
		۲۱۲۴۰	۱۷۷۰	۱۷۷۰	مدیر
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	معاون
		۴۸۰۰۰	۴۰۰۰	۱۰۰۰	مقطع و تند نویس اول
		۲۷۳۲۰	۲۱۱۰		بنتفاوت
		۲۶۶۴۰	۲۲۴۰	۷۴۰	پاک نویس
		۱۲۴۸۰	۱۱۲۰	۵۶۰	عضو صحیح و تند نویس دوم
					<b>دائرة الإنشاء</b>
		۱۹۶۸۰	۱۶۴۰	۱۶۴۰	مدیر
		۲۵۶۸۰	۲۱۴۰	۱۰۷۰	مشی و بنوت نویس
		۱۲۴۶۰	۳۵۴۰		بنتفاوت
					<b>قوالین و مطبوعات</b>
		۲۱۲۴۰	۱۷۷۰	۱۷۷۰	مدیر
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	معاون
		۱۲۴۸۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	رابط کپیسیونها و شعب پارلمانی
		۲۳۰۴۰	۱۹۲۰		بنتفاوت
		۱۲۰۰۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	مشی قانون نویس و پاک نویس
					مشی اداری کپیسیون بودجه
	۱۰۰۱۰۰۰	۲۹۶۶۰۰			

ملاحظات	مجموع کل ریال	میزان ماهیانه ریال	میزان ماهیانه در طبقه ریال	از قرار تفری در ماه ریال	تعداد تفری تفری	گذارش
	۵۰۹۱۴۸۰	۲۵۱۲۲۰				
		۵۶۴۰	۴۷۰	۴۷۰	۱	مسئول امور برقی و مکانیکی
		۲۲۴۰	۲۲۰	۲۲۰	۱	مکانیک
		۲۲۰۰	۶۰۰	بنفاوت	۲	تلفونچی
		۲۸۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	پیشخدمت باشی
		۹۲۶۴۰	۲۷۲۰	بنفاوت	۲۱	پیشخدمت
		۲۸۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	سرابدار باشی
		۶۶۱۲۰	۵۵۱۰	بنفاوت	۱۹	سرابدار
		۲۸۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	آبدار باشی
		۲۲۴۴۰	۱۸۲۰	بنفاوت	۶	آبدار وسقا
		۲۸۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	قرائت باشی
		۲۴۴۲۰	۲۸۶۰	بنفاوت	۱۲	فرائی
		۴۹۲۰	۴۱۰	۴۱۰	۱	باغبان باشی
		۲۶۷۶۰	۲۲۳۰	بنفاوت	۸	باغبان و کگل کار
						فوق العاده مأمورین کدیک تلگراف و پست و
						یکتفر فرائی پست
						شهریه و رتبه مرحومان نعمت الله خان پیشخدمت
						و میرزا عبدالله فرائی
	۶۵۴۹۶۰	۲۵۲۰	۴۹۰	بنفاوت	۲	
						<b>فقره (۴) مصارف</b>
		۱۶۰۰۰				روشنائی و سوخت چراغ برقی و ساعت و یادزن برقی
		۳۶۰۰۰				آبدار خانه
		۹۰۰۰				تنظیف
		۳۲۰۰۰				ملزومات دلتزی
		۲۰۰۰۰				طبع لوایح
		۳۰۰۰۰				طبع صورت مذاکرات مجلس
		۱۰۰۰۰۰				اعضای کتابخانه برای خرید کتب و آبرو جرائد
		۸۰۰۰				مخارج ارسال مراسلات و مخایره تلگراف و
						لندن
	۵۷۴۶۴۴۰	۲۵۱۰۰۰				

ملاحظات	مجموع کل ریال	میزان ماهیانه ریال	میزان ماهیانه در طبقه ریال	از قرار تفری در ماه ریال	تعداد تفری تفری	گذارش
	۵۰۹۱۴۸۰	۲۵۱۲۲۰				
						<b>ملزومات</b>
		۱۲۸۴۰	۱۰۷۰	۱۰۲۰	۱	مدیر
		۶۲۴۰	۵۲۰	۵۲۰	۱	عضو
		۲۲۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	ناظر
						<b>تولیع صورت مذاکرات مجلس</b>
		۹۲۰۰۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۱	مسئول (کنترالی)
		۶۲۴۰	۵۲۰	۵۲۰	۱	عضو
						<b>القاء</b>
		۱۲۸۴۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	۱	مدیر
		۲۲۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	متصدی ضبط و ارسال مراسلات
						<b>بلیط و لوایح</b>
		۲۲۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	مسئول
						<b>انتشیر</b>
		۲۱۲۴۰	۱۲۲۰	۱۲۲۰	۱	مدیر
		۱۶۸۰۰	۱۴۰۰	بنفاوت	۳	عضو و مأمور انتشیر
						<b>ممیزی و تولیع</b>
		۱۲۸۴۰	۱۰۷۰	۱۰۷۰	۱	مدیر
		۹۴۸۰	۷۹۰	۷۹۰	۱	عضو
						<b>کتابخانه</b>
		۲۲۹۲۰	۱۹۱۰	۱۹۱۰	۱	مدیر
		۲۰۷۲۰	۲۵۶۰	بنفاوت	۴	عضو
						<b>ضبط راکد</b>
		۱۱۰۴۰	۹۲۰	۹۲۰	۱	مسئول
		۵۸۸۰	۴۹۰	۴۹۰	۱	دربان باشی
		۱۹۴۴۰	۱۶۲۰	بنفاوت	۴	دربان
	۵۰۹۱۴۸۰	۳۵۱۲۲۰				

ملاحظات	جمع کل ریال	میزان سابقه ریال	میزان ماهانه هر طبقه ریال	از قرار نری در ماه ریال	از قرار نری در ماه ریال	گذارش
	۶۷۱۵۲۶۰	۱۰۹۵۶۰				<b>قسمت گمراور سازی</b>
		۱۲۰۰۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۱	مدیر
		۹۴۸۰	۷۹۰	۷۹۰	۱	معاون
		۱۲۴۴۰	۱۱۲۰	بنفاوت	۲	نقاش و رونوشتگر
		۱۷۴۶۰	۱۱۵۵		۷	عضو گمراور سازی
		۹۶۰۰	۸۰۰	۸۰۰	۱	<b>قسمت الکتریک</b>
		۸۱۶۰	۶۸۰	بنفاوت	۲	مسئول
		۸۵۲۰	۷۱۰	۷۱۰	۱	عضو
		۲۲۴۰	۲۷۰	۲۷۰	۱	مسئول
		۵۱۶۰۰	۴۴۰۰	بنفاوت	۲۵	نور در برز
		۲۲۶۰	۲۸۰	۲۸۰	۱	عضو
		۶۶۰۰	۵۵۰	بنفاوت	۴	مسئول
		۶۲۶۰	۵۲۰	۵۲۰	۱	عضو
		۲۸۰۴۰	۲۱۲۰	بنفاوت	۱۹	<b>قسمت اشتروتیبی و کالوانوپلاستیک</b>
		۴۶۸۰	۲۹۰	۲۹۰	۱	مسئول
		۲۰۶۰۰	۲۵۵۰	بنفاوت	۱۴	عضو
		۵۱۶۰	۴۲۰	۴۲۰	۱	<b>قسمت حروف چینی</b>
		۲۱۶۸۰	۲۶۴۰	بنفاوت	۱۲	مسئول
		۱۵۶۰	۲۸۰	۲۸۰	۱	عضو
		۲۲۲۰۰	۲۱۷۵	بنفاوت	۲۵	<b>قسمت لرم بندی</b>
						مسئول
						عضو
						<b>قسمت صحافی</b>
						مسئول
						عضو
						<b>صحافی اوراق بهادار</b>
						مسئول
						عضو
	۶۷۱۵۲۶۰	۱۰۷۴۰۰				

ملاحظات	جمع کل ریال	میزان سابقه ریال	میزان ماهانه هر طبقه ریال	از قرار نری در ماه ریال	از قرار نری در ماه ریال	گذارش
	۵۷۴۶۴۰	۲۵۱۰۰۰				
		۱۶۰۰۰				
		۲۹۵۶۰				
		۲۲۰۰۰				
		۲۰۰۰۰				
		۶۰۰۰۰				
		۲۰۰۰۰۰				
		۱۶۶۷۶۰				
		۱۵۰۰۰				
		۹۶۹۲۰	۸۵۰۰۰			
	۶۷۱۵۲۶۰					
		۱۲۸۸۰	۱۲۴۰	۱۲۴۰	۱	مدیر
		۷۲۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۱	معاون و مسئول تصحیح
		۸۸۸۰	۷۴۰	۷۴۰	۱	رئیس نقاشی
		۶۲۴۰	۵۲۰	۵۲۰	۱	معاون نقاشی
		۱۱۰۴۰	۹۲۰	۹۲۰	۱	مسئول محاسبات مطبعه (مدیر شعبه)
		۱۲۹۲۰	۱۱۶۰	بنفاوت	۲	محاسب
		۹۴۸۰	۷۹۰	۷۹۰	۱	مسئول ملزومات و صندوق
		۵۰۴۰	۴۲۰	۴۲۰	۱	منشی و اندیکاتور نویسی و مسئول ضبط
		۲۸۱۰	۲۲۰	۲۲۰	۱	مصحح و کدک امور مطبعه
		۱۴۱۰	۲۲۰	۲۲۰	۱	تصدید دار
		۱۴۴۰	۳۷۰	۳۷۰	۱	دفتر
		۲۰۱۶۰	۱۶۸۰	بنفاوت	۸	کدک اخبار و پیدبخدهت و آیدار و قرانی
	۶۷۱۵۲۶۰	۱۰۹۵۶۰				

## قانون

### اجازه استخدام اتوبل بیمه آلمان جهت مدیریت فنی مطبعه مجلس

ماده اول - مباشرت مجلس شورای ملی مجاز است آقای اتوبل بیمه آلمان را از ۱۹۳۳ اسفند ۱۳۱۲ که برابر دوم مارس ۱۹۳۵ است بدست سه سال شمس برای مدیریت فنی مطبعه مجلس استخدام نماید

ماده دوم - حقوق سه ساله مشارالیه ۱۸۰۰ پهلوی خواهد بود که در آخر هر ماه شمس پنجاه پهلوی تادیه شود

ماده سوم - برای آمدن او بطهران شصتصد مارك و بعد از انقضاء مدت استخدام او مبلغ شصتصد مارك مخارج بازگشت مشارالیه منظور خواهد شد

ماده چهارم - در صورتیکه آقای اتوبل بپای این کسرات قبل از انقضاء مدت خدمت وفات یابد حقوق ماهی را که فوت نموده علاوه بر مادل يك ماه حقوق که پنجاه پهلویست بوجه او پرداخت خواهد شد

ماده پنجم - مباشرت مجلس مجاز است بر طبق ماده دوم قانون کسرات مستخدمین خارجه مصوب ۲۳ فروردین ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و کسرات را انشاء نماید

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه بیست و هشتم اسفند ماه پانزدهم و سیزدهم شمس تصویب مجلس شورای ملی رسید -

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

### اصلاح ماده ۲۱۳ قانون مجازات عمومی

ماده واحده - ماده ۲۱۲ قانون مجازات عمومی که بموجب قانون ۲۹ شهریور ماه ۱۳۱۲ اصلاح شده است نسخ و بجای آن ماده ۲۱۲ ذیل تصویب میشود

ماده ۲۱۳ - الف - اشخاص ذیل مجس تلبسی از دشاه تا دو سال محکوم خواهند شد

- ۱ - هرکس عایدات حاصله از انشاء زنی را وسیله تمام یا قسمتی از معیشت خود قرار دهد
- ۲ - هرکس فاحشه را در منزل فاحشه کی حمایت کند
- ب - هرکس زنی را با علم باین که آن زن در خارجه بمنزل فاحشه کی مشغول خواهد شد برای رفتن بخارجه تشویق کند و یا مسافرت او را بخارجه تسهیل نماید و یا او را ولو با رضایت خودش بخارجه ببرد و یا برای رفتن بانجا اجیر کند مجس تأدیبی از یکسال تا سه سال محکوم میشود اگر چه اعمال مختلفه که باین جرم محسوب میشود در ممالک مختلفه صورت گرفته باشد در موارد ذیل مرتکب بعد اکثر مجازات مزبور محکوم خواهد شد:
  - ۱ - در صورتی که زن کمتر از ۱۸ سال تمام داشته باشد
  - ۲ - در صورتی که مرتکب برای انجام مقصود خود به عتف یا تهدید متوسل شده باشد هرگاه مرتکب یکی از اشخاص مذکور در قسمت اخیر بند الف ماده ۲۰۷ باشد مجازات او مجس با کار اجباری از دو تا پنجسال خواهد بود

در مورد بند ب این ماده شروع بارتکاب نیز قبل مجازات است

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هشتم اسفند ماه پانزدهم و سیزدهم شمس تصویب مجلس شورای ملی رسید -

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

ملاحظات	میزان مالیات ریال	میزان مالیات ریال	میزان مالیات هر طبقه ریال	از قرار غری در ماه ریال	کدایش
	۶۷۱۰۷۶۰	۴۰۷۴۰۰			
		۸۴۰۰	۲۰۰	۲۰۰	۱ مسئول
		۱۲۰۰۰	۱۰۰۰	بتفاوت	۵ عضو
		۹۶۰۰	۸۰۰	۸۰۰	۱ مسئول
		۵۸۸۰	۴۹۰	بتفاوت	۲ عضو
		۵۰۰۰۰			اعتبار اضافه کاری کاتبه فنی و کارهای کنترالی مطبعه
حقوق مشارالیه ماهی پنجاه پهلوی است که به نرخ روز تسویه و تادیه خواهد شد	۵۸۲۲۸۰	۹۰۰۰۰			متخصص فنی مطبعه نقد (۲) مصارف
		۱۵۰۰۰۰			مصارف
		۴۰۰۰			مخارج مسافرت متخصص فنی و همراهانش بایران
		۱۵۰۰۰			ساخت زمستانی
		۱۶۵۶۰			اعتبار فوق العاده
		۲۴۰۰			ملبوس مستخدمین جزء سالی غری دو دست
	۲۶۰۹۶۰	۲۲۰۰۰			عیدی نوروز کارکنان مطبعه
	۷۹۴۲۱۰				جمع ماده دوم
	۲۵۱۰۰۰۰				

این صورت ضمیمه قانون بودجه سال یکهزار و سصد و چهارده مجلس شورای ملی بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر